

Contents

Introduction

GESA MACKENTHUN, ANDREA NICOLAS, AND STEPHANIE WODIANKA 7

TRAVEL AND SCIENTIFIC KNOWLEDGE

CHAPTER ONE

Travel/Landscapes. Wor(l)ds on Their Way to Transareal Travel Literature

OTTMAR ETTE 39

CHAPTER TWO

Circulating Knowledge on Nature: Travelers and Informants, and the Changing Geography of Linnaean Natural History

HANNA HODACS 75

CHAPTER THREE

The Arctic and the Cultural Archive: Adelbert von Chamisso's *Reise um die Welt/Voyage Round the World*

GABRIELE DÜRBECK 99

COLONIAL TRAVELS AND EPISTEMIC EXCHANGE

CHAPTER FOUR

Pathfinders in Latin America: The Travelogues of Lucio V. Mansilla and Désiré Charnay

LEILA GÓMEZ 121

CHAPTER FIVE

Telling Dreams: Oneiric Circulation in Early Modern 'New France'

MARY BAINE CAMPBELL 139

CHAPTER SIX

"Communication That Belongs To No One"? Reading the Vocabularies and Dialogues in James Isham's *Observations on Hudson's Bay* (1743)

BRUCE GREENFIELD 163

TRAVELERS' KNOWLEDGE AND COUNTER-KNOWLEDGE

CHAPTER SEVEN

"Hell For Horses, Paradise For Women": Power and Identity in Nineteenth-Century North African Narratives of Travel to Europe

DANIEL NEWMAN 183

CHAPTER EIGHT

Interrogating Travelers: On the Production of Western Knowledge in Early Modern Japan

MICHAEL HARBSMEIER..... 201

POETICS OF TRAVEL

CHAPTER NINE

Traveling Texts: De-orientalizing Marco Polo's *Le Devisement du monde*

SHARON KINOSHITA 223

CHAPTER TEN

The Medium is the Knapsack. Johann Gottfried Seume's Travelogue *Spaziergang nach Syrakus im Jahre 1802*

RUPERT GADERER 247

CHAPTER ELEVEN

Rome, Lieu de Connaissance, Lieu de l'Écriture

FRIEDRICH WOLFZETTEL 263

TRAVEL, REPRESENTATION, AND MEDIA REVOLUTIONS

CHAPTER TWELVE

The Story of Kazimierz Nowak – the Man who Traveled Across Africa on Bicycle and Horseback in the 1930s, and the Aftermath of his Journey

ŁUKASZ WIERZBICKI 281

CHAPTER THIRTEEN

The Tourist 'Thing' in the Age of Digital Reproduction

DEAN MACCANNELL..... 295

Contributors..... 309